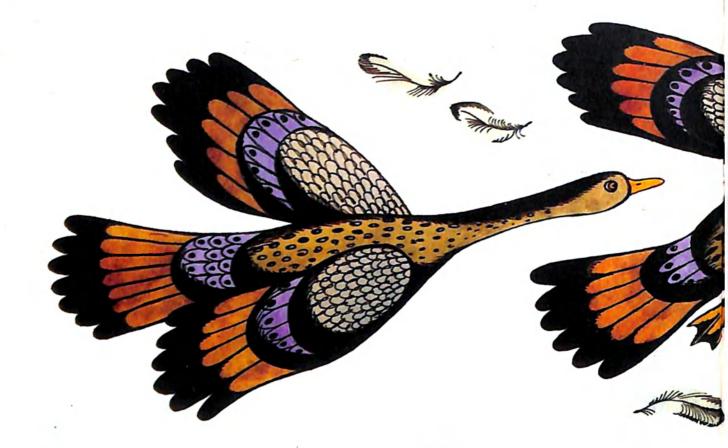


THREE SONGS



Kiev Dnipro Publishers 1986



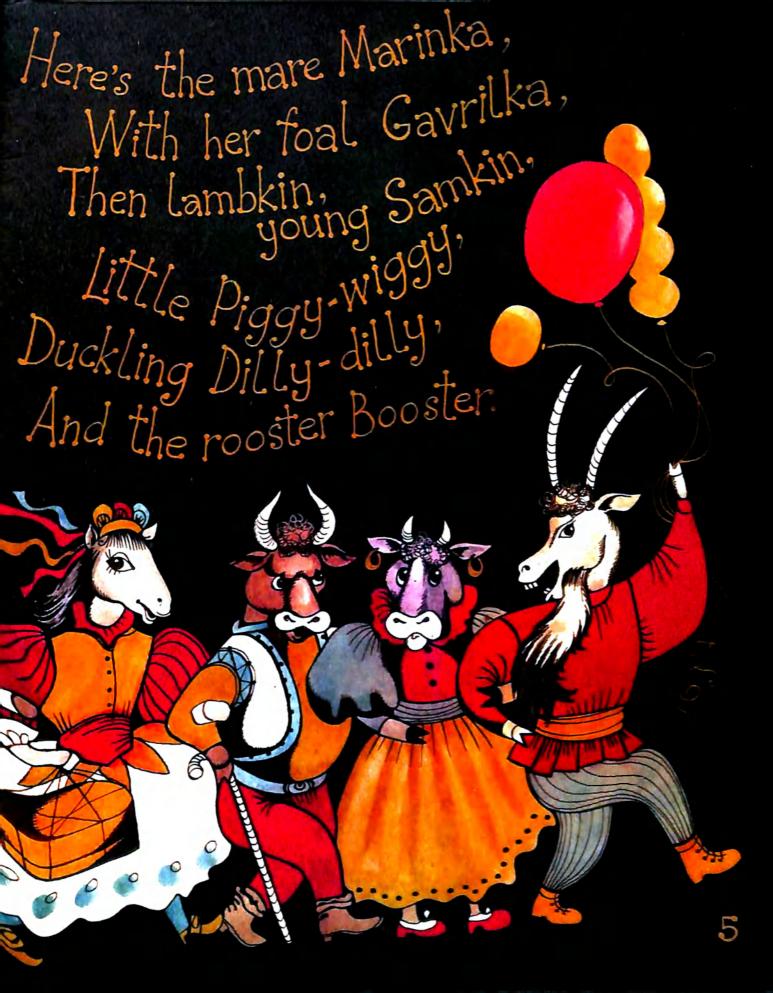
Flying low the geese go stringing.

Geese 90 winging o'er the willow tree.

Goose-76 there make a line soft pillow see. And those feathers from Gosey-goosey Flying geese have given to lucy.





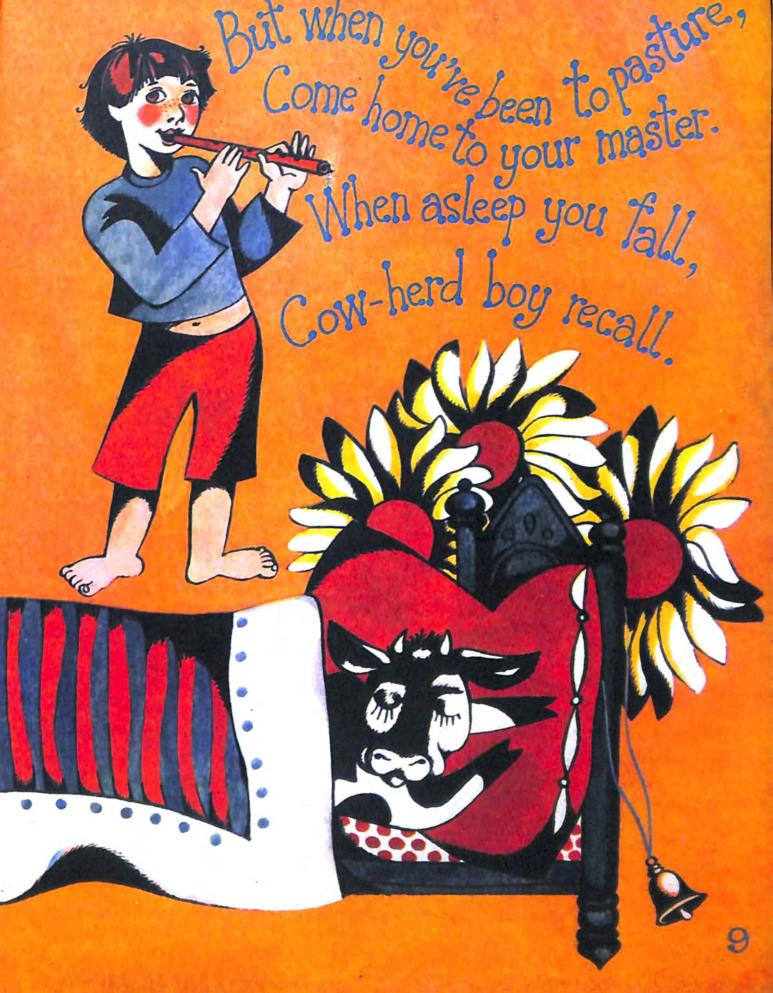


Only so cross the bridge with 999's tail. To the doggy's tail. I catch hold by hand, othe or cross the stream on the bank I'll stand,



Ive a friend so heavenly—
Apillow soft and Teathery:
In the morn we part with pain,
In the evening meet gain.

Jalla, lalla, lalla, lalla, cattlings graze the pasture: In fields the widest, In grass the highest

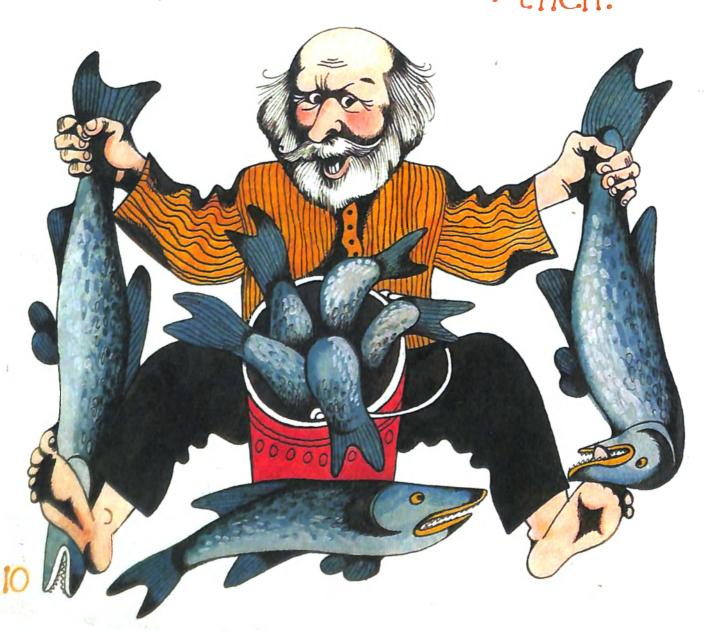


Nell, what d'you like!

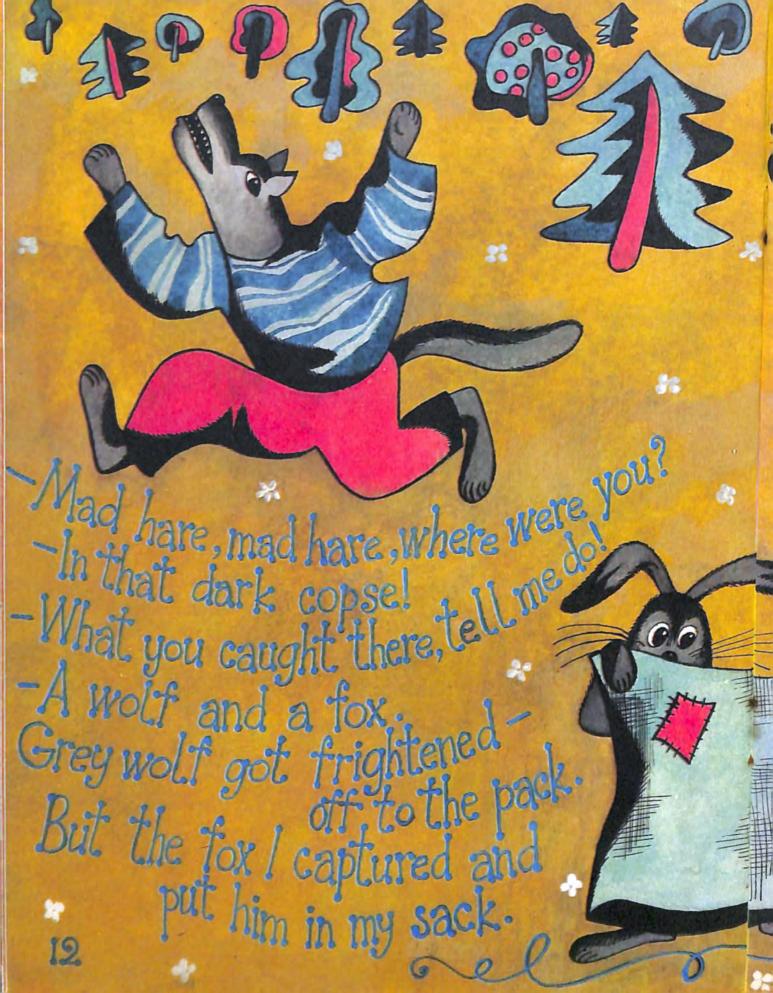
Off to market roge some pike
Sold a whole cart-load.

Here's your money, old man,

For one honey-byn then!













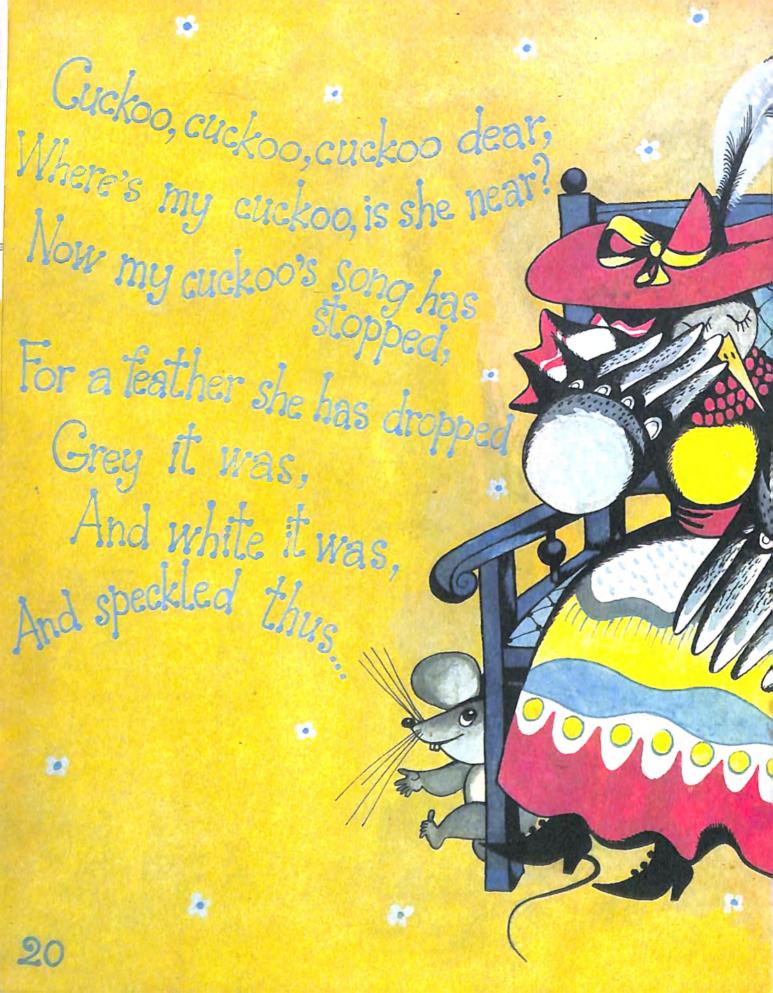
ulla-lulla, All the house as leep,
Kitty also sleeps,
On the store breathes deer Julla-Lulla, Julla, Julla-Lulla, Julla.

-Kitty, Kitty, -Mousie squeaks,

- Vou're pretending, You don't sleep... Iulla-lulla, Julla, Julla-lulla, Julla.







Cuckoo cuckoo deas hear?
Don't stop singing, do you hear?
And forget your woes unking, For your feather we shall find-Grey it was, And white it was, And speckled

0000 0000 See All sar Couds, hear thunder roars' fory, wave that tail of yours, away in the sky away in the sky away. Drive dark clouds in the sky away. A duck swims, paddle paddling,
But with her beak seen dabbling,
Small duck's bill in the waterThree inches and a guarter-







The red-caps by the aspen,

The black-caps by the bracken,

Agaric-round and tubby,

Morels-like children chubby,

Kitty came back from the wood, Found a girdle, very good. Kitty came from shopping.

A needle to darn her stocking. War it back boots in her basket.

Brought work in her basket. ty Went on the verandah; ight a ring from the gander live a jolly porker,
livelier than a horse, sir
Ride him, if he grows thinner.
Gallop him home for dinner.





Now the hares come running by:
Now the hares come running by:
-Is our girlie sleeping tight,
-Is own sings so gay and bright?
-Run off all you hares in the rye!

Don't disturb her!

Jullaby!



Contents

Compiled and retold by Ritaliy Zaslavsky

Geese go winging (Russian)				_		2 4
Gather round, friends (Byelorussian)						4
I catch hold by hand (Russian)						6
I've a friend (Russian)						7
Lalla, Ialla, Ialla (Ukrainian)						8
Well, what d'you like! (Ukrainian)						10
On the mountain skipped a nanny-goat.						
(Ukrainian)						11
Mad hare, mad hare (Ukrainian)						12
In the dale blue mist is showing (Russia	777	ì				14
Chree-chree! — From afar has flown he	are are		•	Ť		
(Byelorussian)	-10	•••				15
(Byelorussian)	•		•	•	•	16
Lulla-Iulla (Byelorussian)						18
Oh, we want no woe (Russian)			•	•	•	
Morning sun — chicken run (Ukrainia Cuckoo, cuckoo, cuckoo dear (Ukrainia	m)	' ,	•	•	•	20
Cuckoo, cuckoo dear (Ukrain	iar	1)	•	•	•	20
(Ukrainian)			-	٠	•	22
A duck swims, paddle-paddling (Russ	iar	1)	•	•	•	23
Screech-Owl sat on a stack of hay						
(Byelorussian)						24
Michael, that's my friend (Russian) .						26
By the tracks, near footpaths too						
(Ukrainian)						27
Kitty came back from the wood						
(Byelorussian)						28
I've a jolly porker (Russian)						30
Is a basket Pussy (Byelorussian)						31
Lulla-lullaby (Byelorussian)						32
Lulla-lulla-lullaby (byelol assiull)			-	-	•	_

Children's tales in English translation with many colorful illustrations are regularly published by Dnipro Publishers.

Place your orders at bookstores or newsagents in your country which sell or distribute Soviet books and periodicals.

For more information on publications write to:

DNIPRO PUBLISHERS 42 VOLODIMIRSKA ST. KIEV, UKRAINIAN SSR USSR

три песенки

Русские, украинские, белорусские народные песенки

(На английском языке)

Киев, издательство художественной литературы «Днипро», 1986

